

# Thornener Zeitung

Mr. 272

Dienstag, den 19. November

1901

## Jugendturnen.

(Zuschrift an die Redaktion.)

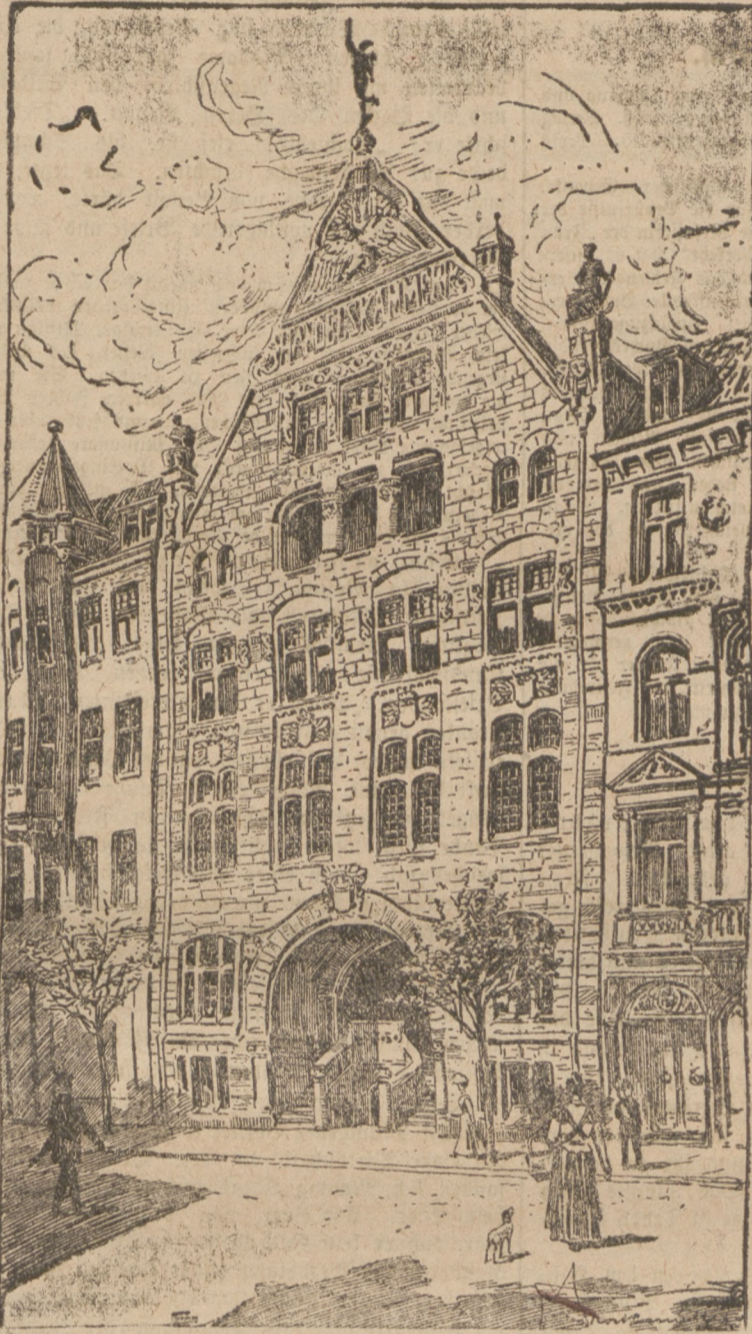
Von den Entwicklungsperioden des Menschen — Kindheit, Jugend, Mannesalter und Greisenalter — ist keine von größerer Wichtigkeit und Bedeutung für das ganze Menschengeschlecht als jene Altersstufe, in welcher der Knabe die Schule verläßt, der Jüngling die Knabenschule abgelegt hat, ihm der erste Flaum auf der Oberlippe sproßt, das Blut feuriger pulsiert, das Herz kräftiger pocht, die Lungen sich weiten und die jugendliche Stimme einen tieferen Klang annimmt. In dieser Periode wird der Grund zur Männlichkeit gelegt und die ganze Zukunft hängt davon ab, daß dieser Grund ein festerer ist, daß das jugendliche Gemüth für das Schöne und Wahre empfänglich und der Körper für die unausbleiblichen Kämpfe des Lebens gestählt und widerstandsfähig gemacht werden. Wie und auf welche Weise kann das besser geschehen als im Verkehr mit gleichaltrigen Genossen? Nicht auf der Straße oder bei tollen Ausschreitungen und Gelagen, nicht im wilden Taumel und sinnlosen Lärm; auch nicht in dumpfem Brüten über übernatürliche Märchen und Fabeln, — sondern auf dem Turnplatz, wo die Kräfte sich regen, im Turnverein, wo auch dem Geiste die Mittel zur Entwicklung geboten und wo im Umgang mit älteren erprobten Vereinsgenossen den jungen Männern ein Schatz der Erfahrungen geöffnet wird, die für ihr künftiges Leben von unschätzbarem Werthe sind.

Die körperliche Ausbildung der reiferen Jugend ist von unerwünschter Wichtigkeit, denn sie trägt nicht nur zur gesundheitlichen Entwicklung des ganzen Organismus bei, sie ist auch ein unschätzbare Mittel zur Charakterbildung. Die körperliche Entwicklung, welche alle Fähigkeiten des Körpers umfaßt, ist ein Schutzmittel gegen sittliche Ausschweifungen und Sünden, sie erfrischt den Geist, regt die Denkkraft an und hebt das moralische Bewußtsein.

Das Jünglingsalter ist die Periode des raschen Wachstums sowohl der geistigen wie der körperlichen Eigenschaften und deshalb eine kritische Periode. Der Einfluß schlechter Gesellschaften ist oft die Quelle von Gewohnheiten, welche die gesunde Entwicklung der geistigen und körperlichen Kräfte schädigen. Bis zum Eintritt der Mannbarkeit entwickeln sich die Organe in stetiger Weise; im Alter von 11—16 Jahre tritt ein langsame Wachstum zu Tage, um sich in den nächsten 2 Jahre in rascher Weise zu heben. In dieser Zeit vermehrt sich das Körpergewicht, das Knochengewebe dehnt sich aus und nimmt an Stärke zu, alle Organe gewinnen an Kraft und Ausdehnung. Das zeigt, wie notwendig es gerade in dieser Zeit ist, der körperlichen Erziehung die größte Sorgfalt zu widmen, und da ist nichts wirksamer und das allgemeine Wohlbefinden fördernder, als der regelmäßige, systematische Turnbetrieb. Denn mit Recht wird gesagt: 1) das Turnen beeinflusst die Nerventätigkeit 2) es fördert die Ernährung 3) es hebt den Stoffwechsel 4) es steigert die Blutzirkulation 5) es stärkt alle Organe, besonders Herz und Lungen 6) reguliert die Körperwärme, befördert die Hauttätigkeit und stärkt den Körper gegen die schädlichen Einflüsse der Witterung.

Und es ist nicht das Turnen allein, was gerade in dieser Zeit der Entwicklung nach dem Abgange der Schule, der Einseitigkeit der Beschäftigung im Handwerk erfolgreich entgegenwirkt, auch die erzieherische Seite ist nicht gering zu achten. Charakterfeste Männer, von idealer Begeisterung geleitet, widmen sich auch anderweit den ihrer Führung anvertrauten Knaben und angehenden Jünglingen. Sie machen mit ihnen Turnfahrten, ziehen durch Wald und Feld, erwecken den Sinn für Naturschönheit, sie fingen mit ihnen fröhliche Marsch- und andere Lieder, meist vaterländischen Inhalts, pflegen und erhalten die Anhänglichkeit am deutschen Vaterland, die Liebe zu Kaiser und Reich, halten sie von entwerfenden Genüssen ab; und was so vielen im elterlichen Hause nicht geboten werden kann, das lernen diese hier kennen: ein wirkliches frohes Jugendleben.

Wie weit sind wir doch entfernt von jenem Ideal, daß das Turnen Gemeingut der deutschen Jugend werden müsse! Den Schülern höherer Anstalten sind Turnübungen vorgeschrieben, und für die Kinder wohlhabender Eltern ist es selbstverständlich, daß sie turnen, spielen, auf dem Rad fahren, schwimmen, vielleicht gar reiten. Hier herrscht gar kein Zweifel, daß zur vollständigen Erziehung diese Dinge unerläßlich sind. Den schreienden Gegensatz dazu bilden jene Knaben, deren Schul- und Lernzeit gewöhnlich mit dem vollendeten 14. Lebensjahr für immer abschließt. Das muß wohl jeder Menschenfreund, der für das



Das am 9. November eingeweihte neue Gebäude der Düsseldorfener Handelskammer.

## Die Handelskammer in Düsseldorf,

die bereits seit siebenzig Jahren besteht, hat sich ein neues Geschäftsgebäude (vgl. die nebenstehende Abbildung) erbaut, das am 9. November feierlich eingeweiht wurde. An der Festigung, die die Kammer aus diesem Anlaß abhielt, nahm auch der preussische Handelsminister Müller theil. Er hielt bekanntlich eine bemerkenswerthe Rede, in der er vor zu weitgehendem Pessimismus bezüglich der zukünftigen Gestaltung unserer wirtschaftlichen Verhältnisse warnte. Die Düsseldorfener sind auch keineswegs geneigt, in diesen Fehler zu verfallen, arbeiten sie doch mit Eifer an den Vorbereitungen für ihre Ausstellung 1902.



herannahende Geschlecht ein Herz hat, zugestehen, daß die geistige Ausbildung dieser großen Zahl von Söhnen der Armut eine sehr geringe, die geregelte Selbstpflege hingegen gleich Null zu achten ist. Schlechte Wohnungsverhältnisse und mangelhafte Ernährung thun ein Uebriges, um das deutsche Volk mit einem Geschlecht zu beglücken, auf das stolzen zu sein wir wahrhaftig keine Ursache haben. Da die Verhältnisse der Eltern, die für Kinder in den meisten Fällen eine weitere Lehrzeit des heranwachsenden Knaben nicht gestatten, so sehen wir diese, sobald sie aus der Schule entlassen sind, ihre geringen Kenntnisse und Fertigkeiten zum Schaden ihres leiblichen Wohles in Geld umsetzen. Und wer wollte es wagen darum einen Stein auf Eltern oder Kinder zu werfen? Bedeutet doch jede Mark, die ins Haus gebracht wird, eine Erleichterung des so schwer auf ihnen lastenden Kampfes ums tägliche Brot.

Und wozu die Feststellung dieser längst bekannter Thatsachen, fragt der Leser? Weil meiner Meinung nach hier der Hebel angelegt werden muß, damit dem deutschen Volk ein jämmerlicher Nachwuchs erspart bleibe, damit wir von der Gleichgültigkeit, dem schlimmsten Feind der Turnfrage, frei werden. Bereint es sich denn mit unserem so oft über Gebühr gepriesenen Standpunkt der Menschlichkeit, daß wir gleichgültig zuschauen, wie diese jungen Leute, in denen oft eine erhebliche Zahl körperlicher, geistiger und sittlicher Kräfte schlummert, unbeachtet ihren besserungsbedürftigen Lebensweg weitererschreiten? Nein, gerade dieser Schichten unseres Volkes sollten wir uns annehmen; denn sie sind es, die der Weiterbildung und Anleitung zum allein rechten Lebensgenusse am allermeisten bedürfen. Daß hierbei den Selbstübungen eine nicht unwichtige Rolle zukommt, wird jeder Freund körperlicher Ausbildung zugestehen müssen.

Niemand hat dieser Sorge um die Gesundheit unseres Volkes gegenüber ein besseres Gewissen, als die deutschen Turnvereine, welche sich seit langer Zeit in besonderen Böglingabteilungen die Aufgabe gestellt haben, den jungen Leuten dieses Alters Gelegenheit zu bieten zu leiblicher Kräftigung und dabei zu einem Gemeinleben in der glücklichen Mischung von Jucht und Selbsterkeit, die in der Turnkunst eigen ist. Auch unser Turn-

verein in Thorn arbeitet seit Jahren in dieser freiwilligen Vereinsthätigkeit; ist er doch bewußt, damit eine soziale Mission auszuüben. Mögen aber auch alle, die in dieser Angelegenheit etwas vermögen, mit dazu beitragen, um unsere Jugend vor leiblicher und geistiger Verkrüppelung und Verzerrung zu bewahren. Mögen sich die Behörden, deren Aufgabe es ist, die Wohlfahrt und das Gedeihen der Bevölkerung zu pflegen, als werthvolle Bundesgenossen zur Erreichung dieses Zieles den Turnvereinen helfend zur Seite stehen, mögen auch die Meister und Lehrer, überhaupt alle diejenigen, denen das Wohl dieser jungen Menschen am Herzen liegt, nicht ermüden, auf ihre Schulpflichtigen beratend und helfend einzuwirken und sie zu regelmäßiger Theilnahme an den körperlichen Übungen im Turnvereine anzuhalten!

## Aus der Provinz.

\* Aus dem Kreise Labiau, 15. November. Der diesjährige Udeleienfang fällt in den letzten Wochen ziemlich ergiebig aus. Der Udelei, ein Weisfisch von 10 bis 15 Ctm. Länge, wird weniger seines Fettes halber als wegen seiner Schuppen gefangen. Die entschuppten Fische werden für billiges Geld in den umliegenden Ortschaften verkauft. Die Schuppen dieser kleinen Wasserbewohner aber werden sorgfältig gesammelt, durch eine Presse von Wasser befreit, in kleinen Fäßchen welche 8 bis 10 Pfund fassen, verpackt und von den verschiedenen Fisch-Schuppenanstellen nach Berlin, Paris und weiter verschickt. Ein Pfund Schuppen kostet 4—5 M. Die Schuppen sind zart und fast ganz glatt, ihr Silberglanz wird zur Herstellung künstlicher Perlen verwendet. Dieser Glanz bleibt bei der weiteren Behandlung mit Ammoniak zurück und kommt als Perleffenz in den Handel. Zu einem Pfund gehören ungefähr 2000 Fische. Augenblicklich hat ein Scheffel Udelei einen Werth von 7—9 Mark, gegen 10—12 Mark im Monat Oktober. Dieser scheinbar große Gewinn verringert sich bedeutend nach Abzug der vielen Unkosten.

\* Königsberg, 15. November. Wie drei Selbstmordkandidaten die Lust zum

Selbstmorden verging, wird in nachstehendem mitgetheilt: Eine auf dem Hintertragheim wohnhafte Wittve mit zwei Söhnen besaß dort ein kleines Milchgeschäft, das aber nicht ging und das sie schon nach nur kurzer Dauer aufzugeben genöthigt war. Eines Tages blieben Fenster und Thüren in dem Laden geschlossen. Die Nachbarn erstatteten Anzeige und die Polizei ließ darauf durch einen Schlosser die Thür der Wohnung öffnen. Die Einwohner waren nicht anwesend, indessen fand man auf dem Tische einen Zettel des Inhalts vor, daß sie sich nach Cranz begeben hätten und daß alle drei wegen Nahrungsvorgen gemeinsam den Tod in der Däse suchen wollten. Auf telegraphischem Wege wurde die Cranzener Polizei in Kenntniß gesetzt, die die Leute bald ermittelte. Sie gaben zu, die Absicht gehabt zu haben, den Tod in der See zu suchen; bei der hohen Brandung und dem Anblick der weißgekrönten Wogen wäre ihnen indessen der Muth dazu vergangen. Da sie ohne jede Mittel seien, wüßten sie nicht, was sie nun beginnen sollten. Man redete ihnen zu, nach Königsberg zurückzukehren. Für den einen Sohn wurde das Fahrgehalt zur Reise nach Königsberg aufgebracht, und hier gelang es ihm, jebiel Geld aufzutreiben, daß er nach Cranz zurückfahren und Mutter und Bruder holen konnte. Auf Verwenden der Polizei ließ der Magistrat unserer Stadt der Wittve eine Summe einhändigen, die sie in den Stand setzt, für ihr Geschäft kleinere Anläufe zu machen, um dasselbe mit Erfolg fortführen zu können.

\* Kreutzsch, 15. November. Die „Pos. Ztg.“ berichtet: Der Dompropst Simon in Osnabrück, ein Deutsch-Jesuitischer Kind, hat aus Dankbarkeit gegen seinen früheren Wohlthäter, den dergestaltigen Propst von Gollmütz, der Kirche zu Gollmütz, wie auch der Pforte zu Deutsch-Jesuit ein Legat von je 5000 Mark mit der Bestimmung vermach, die Zinsen für die Ausbildung von Knaben armer Gemeindemitglieder zum Gesilichen- oder Lehrerberufe zu verwenden. Dompropst Simon hatte die Regelung dieser Angelegenheit einem Rechtsanwalt übertragen, der den Propst von Gollmütz davon in Kenntniß setzte. Dieser glaubte, daß sein Schützling und der hochherzige Geber gestorben und der betreffende Rechtsanwalt mit der Ausführung seines letzten Willens beauftragt sei. Er ließ daher sowohl in Gollmütz, wie auch in Deutsch-Jesuit für den Heimgegangenen die Glocken läuten, jedoch zu früh; denn Dompropst Simon, der schon früher den beiden Kirchen goldene Geräthschaften u. a. gestiftet und sich dadurch bei den Gemeindemitgliedern ein stetes Andenken gesichert hat, erfreut sich nach wie vor der besten Gesundheit.

## Rechtspflege.

— Keine Polizeistunde auf der Landstraße. Ein Gastwirth war auf Grund des § 365 des Strafgesetzbuches angeklagt worden, weil er das Verweilen seiner Gäste über die gebotene Polizeistunde hinaus geduldet habe. Sowohl das Schöffengericht als auch die Strafkammer hatten jedoch auf Freisprechung des fraglichen Gastwirths erkannt. Es war folgender Thatbestand ermittelt worden: Im März dieses Jahres waren nach Eintritt der Polizeistunde verschiedene Personen in einem Wagen vor dem Lokale vorgefahren und verlangten mit Erfolg Bier zum Genuß auf der Stelle. Das Kammergericht wies, wie uns berichtet wird, die Revision der Staatsanwaltschaft als unbegründet zurück. Der Vorderrichter habe § 365 des Strafgesetzbuches mit Recht nicht angewendet; da weder der Wagen noch auch die Strafe als „Schankstube“ anzusehen seien.

— Das Kammergericht hat dahin entschieden, daß durch eine Polizeiverordnung keine Person gezwungen werden kann, ihren Namen deutlich zu überlegen. Ein Angellager, der auf seinem Anhängeschilde einen polnischen Vornamen hatte, wurde vom Kammergericht deshalb freigesprochen.

Ferner hat das Kammergericht dahin entschieden, daß der jüdische Versöhnungstag tag zwar nicht zu den gesetzlichen Feiertagen gehört, daß dieser Tag eines der höchsten jüdischen Feste ist und von strengen Juden besonders gefeiert wird, Rechnung zu tragen. Es kann einem Zeugen jüdischen Glaubens, der aus religiösen Rücksichten Bedenken trägt, an dem Versöhnungstag weltliche Geschäfte vorzunehmen, nicht verdacht werden, sich an diesem Tage nicht als Zeuge vernehmen zu lassen. Da der Verschwörer rechtzeitig vor dem Beweis-Termin gebeten hat, ihn von dem Erscheinen in diesem Termine zu entbinden, muß nach Lage der Sache sein Ausbleiben um so mehr als entschuldigend gelten.

als der Kläger nachträglich sein Einverständnis dazu, daß der Beschwerdeführer von dem Erscheinen in dem gedachten Termine befreit werde, gebeten hat.

### Otto v. Bismarck an seinen Sohn Bill.

Zum Verlage W. Spemann in Berlin und Stuttgart erscheint in den nächsten Tagen ein Lebensbild des am 30. Mai verstorbenen Grafen Wilhelm v. Bismarck, des zweiten Sohnes unseres ersten Reichskanzlers. Der Verfasser des Buches ist der Leipziger Schriftsteller Jos. Penzler. Der Arbeit liegen nicht nur die allgemein zugänglichen Quellen sondern auch „von der Familie dargebotenes Material“ zu Grunde. Aus den uns zur Verfügung gestellten Proben geben wir einen interessanten Brief wieder, den Fürst Bismarck seinem Sohne im Jahre 1855, als dieser sich auf seiner Hochzeitsreise befand, zu seinem Geburtsstage geschrieben hat:

Varzin, 29. [Aug.] Juli 85.  
Mein geliebter Bill!

Viel Dank für Deinen Brief vom 19., aus dem ich mich gefreut habe, Deine Zufriedenheit, die Mutter meiner eigenen zu ersehen. Ich wünsche Dir zu Deinem Geburtsstage von ganzem Herzen die möglichst ungetrübte Dauer dieser Empfindung; it is not always sunshine, und das arcaam menschlichen Glückes ist in dem Maßhalten der Ansprüche zu finden, die man selbst macht. Mir hat Gott ein ungewöhnliches Maß von Segen in meinem Lebenslauf beschert, über meine Erwartungen, und doch muß ich täglich meine Unzufriedenheit bekämpfen mit Kleinigkeiten, die nach meiner Velleicht nicht einmal richtigen Ansicht, noch besser sein könnten. Gott wolle Dich und Sibylle vor diesem väterlichen Erbtheil bewahren, empfänglich für die übeln wie für die guten Eindrücke zu sein.

Von Deiner Mutter haben wir gute Nachricht, und hier ist die Roggenernte voll im Gange, gestern mit Einfahren begonnen, heut schönes Wetter, kühl und heiter. Ich reite die Fuchsstute jetzt mit Vergnügen, nur prellt sie mich mitunter über meine Kräfte, wenn ich nicht so schnell will wie sie.

Graf Kleist hatte ich mir eingeladen, er war mir angenehm, weil er Verständnis für Feld und Wald hat; nun hoffe ich auf eine Zeit bummelnder Einsamkeit, und habe anhängende Besuche aus der Nachbarschaft später vertröstet. Nur Kalnoky erwarde ich gegen Mitte August; was nicht die politische Pflicht gebietet, wehre ich ab. Marie lernt wieder gehen, schon wieder bis an die Knieberge. Dem Kaiser geht es gut, auch autographische Handbills bezeugen more solito. Ueber 2 Schreib- und Arbeitsstunden am Tage lasse ich mich aber nicht treiben. Ranzau ist gesund und dienstlich tadellos, pflegt von 3—5 früh zu pfeifen und hat auch 2 starke Böde zur Küche geliefert.

Ich wollte Dir zum Geburtsstage einen leichten Ueberlandwagen, oder welche Sorte Du sonst wünschtest, schenken. Du suchst ihn wohl selbst in Offenbach aus. Herzliche Grüße an Sibylle; Gott behüte Euch beide und führe Euch wohlbehalten heim.

Dein treuer Vater

v. B.

### Kunst und Wissenschaft.

Der Temperatureinfluss auf die Gestaltung der Schmetterlingsarten. Es dürften etwa dreißig Jahre her sein, daß Professor Weismann voraus sagte, man werde aus Schmetterlingspuppen die verschiedenartigsten Falter sich entwickeln lassen können je nach der Temperatur, der sie ausgesetzt werden würden. Damals fanden sich nur wenige Naturforscher, die ihm bezustimmen wagten, und der lange Zeitraum von drei Jahrzehnten, während dessen diesbezügliche Versuche mißlingen, schienen dem großen Forscher Unrecht zu geben. Inzwischen sind neuerdings dergleichen Experimente von dem Zürcher Zoologen Standfuß wieder aufgenommen worden und haben, wie wir in der „Nature“ lesen, ein jene damalige Behauptung Professor August Weismanns vollkommen bestätigendes Resultat geliefert. Im Verlaufe seiner Untersuchungen hat der Zürcher Zoologe constatieren können, daß Schmetterlingspuppen, gemäß der Temperatur, in der sie aufbewahrt wurden, nicht ein Insekt zur Welt brachten, ähnlich dem, aus dessen Eiern sie sich entwickelt hatten, sondern vielmehr Schmetterlinge, die nur in sehr entfernten Gegenden anzutreffen sind. So haben

nach einem Bericht des Dr. Standfuß Puppen der in der Schweiz verbreiteten Schmetterlingsart Vanessa urticae, die in einer niedrigen Temperatur von 4 bis 6° gehalten wurden, Falter der Vanessa polaris ergeben, die in Lappland und anderen Polargegenden zu finden sind. Eine zweite Serie von Puppen schweizerischer Probenienz haben unter dem Einflusse von 37 bis 39 Wärmegraden die Art Ichmisa producta, die Corsica und Sardinen ihre Heimath nennt. Eine dritte Puppengruppe setzte Standfuß vier Tage hindurch täglich zwei Stunden lang einer Temperatur von 42—45 Grad aus und erhielt Ichneusoide, die sich manchmal in der gemäßigten Zone zu Zeiten eines sehr heißen Sommers zeigen. Die Puppe des Machaos, der in den gemäßigten Zonen vorkommt, hat unter dem Einflusse einer erhöhten Wärme eine Schmetterlingsart Epyrens ergeben, und einige Puppen brachten Falter zu Tage, die bisher noch nicht bekannt gewesen sind.

### Vom Büchertisch.

Die Frau der Gegenwart im Umgang und Verkehre (Weiblicher „Knigge“). Von Jos. v. Neuj. Verlag von Wilhelm Müller, Berlin S., Pringstr. 95. Preis eleg. geb. M. 2.

Es ist unweifelhaft ein selten glücklicher Gedanke, Knigge's Umgang mit Menschen für die Bedürfnisse der Gegenwart zu vervollständigen. Die Verfasserin der „Frau der Gegenwart im Umgang und Verkehre“ hat es unternommen die Lücke auszufüllen, und das Fehlende zu ergänzen, und auf solche Weise das verdienstvolle Buch hierdurch gewissermaßen der Gegenwart zurückzugewinnen. Sie hat die ferngebliebenen Anschauungen des Buches freudig adoptiert, sie aber gleichzeitig auch vertieft, und dem „Kleingeld“ Knigge's stellenweise schwereres und gewichtigeres Metall beigemischt. Das Buch bringt die moderne Frau zur Erscheinung, mit ihren neuen, großen Rechten und Pflichten — im Hause und im öffentlichen Leben, es zeigt ihr, wie sie handeln soll, um fest zu stehen, und den erschwerenden Kampf ums Dasein erfolgreich zu führen. So ist das Buch ein gediegenes Leitfad, gleichzeitig für das verheiratete und unverheiratete Weib!

„Soch soll er leben!“ Trinksprüche für jede Gelegenheit von Fritz Fröhlich, Verlag von Georg Brigg, Schmeibitz, Preis 50 Pfg. In jeder Buchhandlung zu haben. Das hübsch ausgestattete, jetzt in 3. vermehrte Auflage vorliegende Werk ist ein bewährter Führer für alle diejenigen, an welche die Pflicht herantritt, als Festredner aufzutreten oder ein Toast ausbringen zu müssen.

### Vermischtes.

Eine bemerkenswerthe Amerikanerin. Chicago hat nach alter Gewohnheit wieder einmal einen Rekord gebrochen. Frau Drmsby ist während sieben Jahren eines reich gesegneten Ehelebens von 14 Kindern entbunden worden, die sich in Trupps von zweien und dreien einstellten. Herr Drmsby verlor über so viel Glück den Verstand, bildete sich ein, er habe das perpetuum mobile erfunden, und verschwand in den Hinterwäldern. Das war im Juni, ehe er ahnte, daß die Herbstwinde ihm Wierlinge ins Haus wehen würden. Ärzte haben sich nun der verlassenen Familie angenommen und ihr zu bescheidenem Wohlstand verholfen. Das jüngste Kind der letzten und vermehrten Auflage ist Teddy Roosevelt Drmsby getauft.

Eine deutsche Ordination im Himalaya. Der von seiner indischen Bisitationsreise zurückkehrende Herrguter Bischof La Trobe verweilte drei Wochen in Khyelang, der in großartiger Hochgebirgslandschaft liegenden Hauptstation der Brüdergemeinde im West-Himalaya. Er weihte dort die vier Brüder Peter, Jöhner, Schnabel und Altkab zu Presbytern der Brüderkirche. Das Bergschloß von Khyelang sah an diesem Tage eine außergewöhnlich große Versammlung in seinen Mauern; das deutsche Element war wegen der seltenen Feyer besonders stark vertreten. Nach dem Eingangsgebet, das deutsch und tibetanisch gesungen wurde, hielt Missionar Franke eine Ansprache an die Eingeborenen in ihrer Sprache, um ihnen die Bedeutung und den Verlauf der feierlichen Handlung zu erklären. Hieraus sprach der Bischof und schloß daran die in deutscher Sprache vollzogene Ordination. Sämtliche anwesende Missionare stimmten zum Schluß die Doxologie an.

Eine Pariser Ehe- und Liebeskomödie. Aus Paris wird ein drolliges Abenteuer gemeldet, das wiedererzählt zu werden verdient, weil es lehrreich ist. Der Kaufmann Benoit ist 53 Jahre alt und reich und hatte vor fünf Jahren eine junge Frau geheiratet. Vor drei Monaten ließ ihm diese Frau, mit seinem ersten Comitz dabon, nahm außerdem 15 000 Fr. mit, und der Ehescheidungs-Prozess ist im Gange. Benoit tröstete sich in der ersten Zeit nach dem Verschwinden seiner Frau mit leichten Abenteuern, wie sie täglich zu

erleben sind. Bald aber wurde er des Treibens müde und wünschte eine dauernde Herzensverbindung. Auf dem nicht ungewöhnlichen Wege eines Zeltungsinfertes verlautebte er, daß „ein reicher, großmüthiger Herr zum Zwecke dauernder Freundschaft, allenfalls Ehe, eine junge, brünette Frau kennen lernen möchte, deren Herz eine reibliche Neigung zu würdigen vermöge.“ Gütige Anträge wurden „postlagernd“ unter P. D.“ erbeten. Unter den eingelangten Antworten fiel Herrn Benoit ein Brief auf, der mit der Schreibmaschine geschrieben war und eine liebenswürdige Lebensgeschichte der guten Renee — so unterschrieb die Schöne — enthielt. Benoit entschied sich, sein Glück mit Renee zu versuchen und schrieb wieder „postlagernd“, die Dame möge ihn Nachmittags vier Uhr auf dem Elchy-Platz erwarten und als Erkennungszeichen ein Wellenbouquet und eine Zeitung in der Hand halten. Zur bestimmten Stunde begab sich Benoit nach dem Elchy-Platz und fand dort, ein Wellenbouquet und eine Zeitung in der Hand haltend — keine Frau. Während sich Benoit an, die Ungetreue zu schlagen; Madame war nicht faul und bearbeitete mit ihrem Regenschirm den Seidenhut und die Baden des Herrn Benoit. „Diebin!“ schrie er; „Nachtkeule!“ rief sie, bis Schuppleute beide zur Polizeiwache brachten. Das letzte, was man auf der Straße von Benoit hörte, war ein derber Fluch auf postlagernde Briefe und anonyme Korrespondenzen.

Am 21. in Andscharo scheint der Friede zwischen der deutschen Besatzung und den Eingeborenen vollständig wieder hergestellt zu sein, denn die Leipziger Mission trägt kein Bedenken, ihre im äußersten Westen des Obirgs liegende Station Schira neu zu besetzen. Sie mußte die dortigen Bauarbeiten im Mai vorigen Jahres wegen politischer Unruhen unterbrechen, nimmt jetzt aber das angefangene Werk wieder auf. Die Missionare Jessen und Jodert sind zu diesem Zwecke mit 10 Eingeborenen von Mosch ausgebrochen. Es meldeten sich mehrere hundert Arbeiter aus dem Lande, um mitzugehen; ein erfreulicher Beweis für das Vertrauen der Bevölkerung zu ihren Lehrern.

Ein origineller Arzt ist der Doktor Wilson in Boston, — wenn die amerikanische Zeitschrift „Nature“ die Wahrheit sagt. Dieser sorgliche Medikus besucht seine hilfsbedürftige Randschaft nie ohne einen großen Korb voller Brieftauben. Wenn er den interessanten Fall eines Kranken genau geprüft und untersucht hat, schreibt er sein Rezept auf ein ganz dünnes Papierblättchen, steckt die kleine Rolle einer Taube unter den Flügel und setzt das Thierchen in Freiheit. Die Taube fliegt sofort nach Hause, in lustiges Heim, welches sich — in einer Apotheke befindet. Der kräuterkundige Mann nimmt dem geflügelten Boten das Rezept ab, und setzt sich auf das Rad, um dem Kranken, dessen Adresse der Doktor genau angegeben hat, sofort seinen Heiltrank zu bringen. So bekommt der Patient ohne Zeitverlust seine Arznei und lobt den echt amerikanischen Doktor Wilson — dessen Tauben offenbar keine Enten sind.

Vonderbayerischen Gemüthlichkeit erzählen Münchener Blätter folgendes Geschichtchen: In einer Wirthschaft an der Brunnenstraße befanden sich Montag Abend mehrere Bädergehilfen beim Bier. Als einer, von dem schon bekannt war, daß er kein Geld habe, frühzeitig von der Kellnerin zur Bezahlung seiner kleinen Zechen aufgefordert wurde, steckte ihm ein Kamerad heimlich ein Einmarkstück zur Bezahlung der Zechen und, damit er zur Ueberraschung des Wirthes und der Kellnerin mit viel Geld prahlen könne, drei Hundertmarkbanknoten zu. Der also Bedachte nahm aber die Sache zum Schaden seines menschenfreundlichen Kameraden zu ernst. Er bezahlte mit dem Markstück die Zechen und verschwand mit den 300 Mark auf Nimmerwiedersehen. Eine in seiner Wohnung angefertigte Nachschau ergab, daß er wohl heimgekommen, nach Wechsel seiner Kleider aber sofort verschwunden war.

Kindermund. Einige hübsche Aeußerungen aus Kindermund entnehmen wir dem Bericht des „Dally Chronicle“ über eine Vorlesung des Parlamentsmitgliedes Dr. Macnamara, der früherer Aushülfslehrer gewesen ist. Ein kleiner Amerikaner, nach dem ersten Menschen befragt, antwortet: „Washington.“ Als man ihn an Adam erinnert, meint er: „Ja so, wenn Sie Ausländer auch zählen!“ — „Was ist ein Reher?“ „Jemand, der niemals glauben wollte, was man ihm sagte, oder nur, nachdem er es gehört oder mit seinen eigenen Augen gesehen hatte.“ Geschichtliche Fragen förderten folgende Antworten zu Tage: „Das große Feuer von London, das man zuerst als große Katastrophe ansah, that wirklich viel Gutes. Es reinigte die City von den Ueberresten der Pest und brannte 89 Kirchen nieder.“ — König Jakob I. hatte sehr unfaubere Gewohn-

heiten. Er wusch sich nie die Hände und heirathete Anna von Dänemark.“ — Bezüglich der Gärten der Salschen Thronfolge erzählt ein kleines Mädchen: „Eduard III. wurde König von Frankreich geworden sein, wenn seine Mutter ein Mann gewesen wäre.“ Eine weitere Antwort: „Heinrich VIII. war ein sehr guter Mann; er liebte viel Geld, hatte genügend Frauen und starb an Geschwüren in den Beinen.“ — Bezüglich der Heirathsgebräuche des alten Griechenlandes antwortete ein Schüler, „daß ein Mann nur eine Frau heirathen konnte, was man Monotonie nannte.“ — Ein Lehrer erhielt von einem Kinde auf die Frage, wie wohl Moses' Charakter gewesen sein möge, die Antwort: „Ein Gentleman!“ Als der Lehrer weiter fragte: „Wieso?“ er folgte die Antwort: „Nun, als die Töchter Sethros zum Brunnen kamen, um Wasser zu schöpfen, standen ihnen Hirten im Wege; aber Moses half ihnen und sagte zu den Hirten: „Damen gehen vor!“ — Ein kleines Mädchen schrie als Weihnachtswunsch an seine Eltern: „Und dann bitte, liebe Mama, bekomme ich diesmal kein Baby zu Weihnachten, ich möchte so gern einmal ein ruhiges Fest haben!“

Aus den „Fliegenden Blättern“.

Unerhört. Parakauscher: „... Ihren neuen Hund lenne ich übrigens schon; ich habe ihn früher häufig genug aufgeschrieen, wenn er die Blumenbeete verwüthet hat!“ — Staatsanwalt (zu seiner Frau): „Wie, einen vorbestraften Hund hast Du mir gekauft?“

Fatal. „Ist es wahr, daß der Herr Professor unter dem Pantoffel steht?“ — „Zawohl! Denken Sie sich, der Unglückliche spricht sechs Sprachen und darf den Mund nicht aufthun!“

Bedenklich. Brant: „... Wirst Du mir aber auch wirklich alle meine Wünsche an den Augen ablesen?“ — Er: „Ach, Emilie, Du hast aber gar so große Augen!“

Scharflic. Bruch (zum Knecht), der das Pferd eines Sonntagreiters füttert: „Sieh dem Pferd nur 'ne ordentliche Ration, Sirg, sonst lehr's das nächste Mal anderswo ein!“

Erster Gedanke. „Obacht, Fräulein Bertha, eine Lavine kommt!“ — „Himmel — mein neuer Hut!“

Recht tröstlich. Reisender (auf der Secundärbahn): „Wir haben jetzt schon zwei Stunden Verspätung! Wann kommen wir denn da an?“ — Schaffner: „Das weiß ich nicht — aber beruhigen Sie sich: Ihr Retourbillet gilt ja jetzt 45 Tage!“

Alles nimmsonst. „Aber Eise, das Essen ist schon wieder nicht zu genießen —!“ „D, mon Dieu — und ich habe doch meine ganze Seele mit hineingelegt!“

Für die Redaction verantwortlich Carl Frank in Thorn.

### Handelsnachrichten.

Amliche Notierungen der Danziger Börse.  
Danzig, den 16. November 1901.

Für Weizen, Hülsenfrüchte und Delsaaten werden außer dem notirten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factorprovision usancendäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet:  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländ. hochbunt und weiß 756 Gr. 171 1/2 M.  
inländ. bunt 730 Gr. 164 M.  
inländisch roth 703—772 Gr. 140—161 M. bez.  
Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.  
Normalgewicht  
inländ. großkörnig 747 Gr. 138 M.  
transit großkörnig 741 Gr. 101 1/2 M.  
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch große 650—689 Gr. 122—130 M.  
inländische kleine 659 Gr. 125 M.  
Hafer per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländischer 137—144 M.  
Kleie per 50 Kilogr. Weizen 4,10—4,40 M.

Amli. Bericht der Bromberger Handelsammer.

Bromberg, 16. November 1901.  
Alter Winterweizen 170—174 M.  
neuer Sommerweizen 160—165 M.  
abfall. blaupf. Qualität unter Noth, feinste über Noth.  
Roggen, gesunde Qualität 140—148 M. feinst. über Noth.  
Gerste nach Qualität 116—122 M.  
alte Brauwaare 125—130 M. feinste über Noth.  
Futtererbsen 135—145 M.  
Kocherbsen nom. 180—185 M.  
Hafer 126—132 M.  
Der Vorstand der Producten-Börse.

Das zur Julius Dupke'schen Konkursmasse gehörige

### Waarenlager,

bestehend aus modernen, eleganten Stiefeln u. Schuhwaaren aller Art wird zu bedeutend herabgesetzten Preisen schnelligst ausverkauft. Geschäftsführ. Gerberstr. 33/35. Neuankertigungen nach Maß, sowie Reparaturen werden schnellstens, billig und sauber ausgeführt. Paul Engler, Konkursverwalter.

### Darlehen

von 100 M. aufwärts zu coul. Beding., low. Hypothek in jeder Höhe. Anfragen mit Rückporto an H. Bittner & Co., Hannover 2 60

Folgende

### Bekanntmachung.

Der nächste Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern an der Lehrschmiede in Charlottenburg beginnt Montag, den 3. Februar 1902. Anmeldungen sind zu richten an den Direktor des Instituts, Oberrotharzt a. D. Brandt zu Charlottenburg, Preisstraße 42. Wartenwerder, den 26. Oktober 1901. Der Regierungsverpräsident. wird hiermit veröffentlicht. Thorn, den 11. November 1901

### Der Magistrat.

### Neue Full-Keringe

sehr fein im Geschmack offerirt zu billigsten Tagespreisen. Eduard Kohnert.

### Bekanntmachung.

Diejenigen Schiffahrttreibenden Militärschiffen, welche hier in Thorn ihren Wohnsitz haben und wachen Ausstand bis zur diesjährigen Schiffermusterung bewilligt worden ist, haben sich sofort unter Vorlegung ihrer Militärpapiere (Loosungs- bzw. Geburtschein) im diesseitigen Militärbureau — Rathhaus 1 Treppe — zu melden. Thorn, den 8. November 1901. Der Civilvorsitzende der Ersatz-Kommission des Stadtkreises Thorn.

### Zwei junge Mädchen

aus guter Familie können sofort einreten bei Ph. Elka Nachf.

Empfehle mich den geehrten Herrschaften zum Aufstecken von Gardinen und Stores, sowie Anfertigung u. Umarbeitung sämmtlicher Polsterarbeiten zu recht billigen Preisen. O. Marianowsky, Tapezier und Dekorateur, Tuchmacherstraße 10, part.

Die Restbestände der W. Rezulski'schen Konkursmasse, Heiligegeiststraße 13, bestehend in Stiefeln und Schuhwaaren aller Art werden zu enorm billigen Preisen ausverkauft. W. Rezulski, Heiligegeiststr. 13. Hausflaggen Vereinsfahnen mit Adler, 3 mtr. lang, 1 1/2 mtr. breit. Ia 15,75, IIa 11,25, IIIa 9,25 Mk., Landestfarben Ia 11,50, I a 7,25, IIIa 5 Mk. Franz Reulicke, HANNOVER.